

# شیوه فرهنگ

• سلسله کفتکوها پیرامون نشر و فرهنگ / کفتکوی نهم با: داود رمضان شیرازی  
بیش از نیم قرن کتابندگی بکوشش عبدالحسین آذرنگ و علی دهباشی

# سیاست‌الله گفت و گوها پیرواهون

## فیض و فرستاد

(به کوشش عبدالحسین آذریکه علی دهباشی)

### ۱. گفت و گوی یکم:

عبدالرحیم جعفری بخانگذار مؤسسه انتشارات امیرکبیر (بخارا، ش ۴)

### ۲. گفت و گوی دوم:

ایرج افشار و انتشارات دانشگاهی (بخارا، ش ۵)

### ۳. گفت و گوی سوم:

بیژن ترقی، از خاندان تا این آثار ادبی - تاریخی (بخارا، ش ۶)

### ۴. گفت و گوی چهارم:

محسن رمضانی از خاندان رمضانی (بخارا، ش ۷)

### ۵. گفت و گوی پنجم:

احسان فراقی و نکته‌هایی از پس پرده سیانسور کتاب (بخارا، ش ۸)

### ۶. گفت و گوی ششم:

محمود علمی و علی اصغر علمی (دو نسل از میان پنج نسل ناشر، چاپگر و کتابفروش)

(بخارا، ش ۹ و ۱۰)

### ۷. گفت و گوی هفتم:

محمود کاشی‌چی، ناشری در پی دیگرگونی (بخارا، ش ۱۱)

### ۸. گفت و گوی هشتم:

محمود باقری؛ بساط، رویه دیگری از نشر و کتابفروشی مردمی (بخارا، ش ۱۲)

۹. گفت و گوی دیگر در شماره‌های دیگر بخارا

# سلسله گفت و گو ها پیرامون فشر و فرهنگ

گفت و گوی نهم بهار و مردانه شیوه از رو  
پیش از نیم قرن کتابخانه ملی ایران

به کوشش عبدالحسین ابراهیمی علی دهباشی

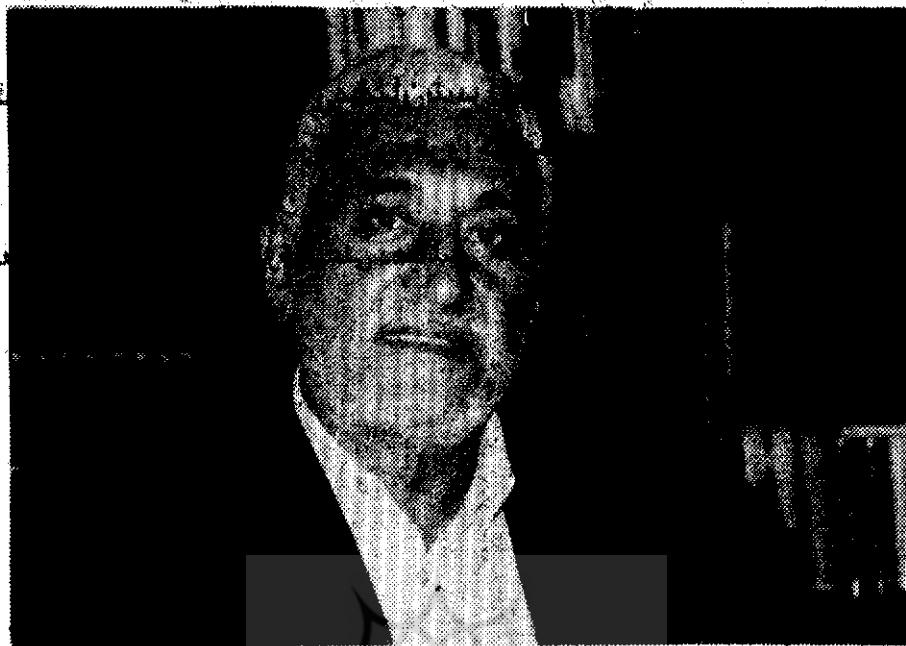
۸۳

## سخنی با اندیشه و سلطان

نشر کتاب، به نسبت پیوند های ژرف و بسیارش با فعالیتهای گوناگون بشری، در شمار پیچیده ترین پدیده هاست «نشر و کن مهیّن است» از تاریخ فرهنگ، جامعه، اندیشه و فکر، تاریخ روش فیکری و زوشن اندیشه‌ی، جزوی، جدا ای ناپذیر از تاریخ نظر اجتماعی، سیاسی و پایه‌ای از پیشینه هر گونه تحولی که با جهان معتبری و احسان و عاطفه آدمی درآمیخته است. روشن شدن تاریخ نشر، بر گوشه های ناپدایی از همه اینها پرتو خواهد افکند. هدف از این سلسله گفت و گوها، گشودن راه به سوی تاریخ نشر کتاب در ایران و تلاش برای مصون نگاه داشتن دانسته های ارزشمند از گزند فراموشی است. بخارا از همه بزرگان، پیشگامان، صاحب نظران، تجربه مندان و سایر آگاهان نشر کتاب در ایران دعوت می کند برای جلوگیری از فراموش شدن جنبه های ارزشمند نشر، و به هز تحویل که مایل هستند، همکاری کنند. این بخش از بخارا در اختیار هر کسی است که به گفت و گو درباره زوایا و خفاای تاریخ نشر کتاب در ایران، و به ویژه پیوند آن با سیر فرهنگی کشور، علاقه مند است.

مجله بخارا

● داود رمضان شیرازی (عکس از علی دهباشی)



آقای شیرازی، شما سالهاست که انتشارات و کتابفروشی سنائی را تأسیس و اداره کرده‌اید و چند سالی هم هست که مدیون اتحادیه ناشران و کتابفروشان هستید. از اخبار اتحادیه کم و بیش از راه جواید، و به ویژه از طریق مجله گزارش کتاب، سخنکوی اتحادیه و از فعالیتهای شما نمیز باخوبیم، اما از گذشته ناشری و کتابفروشی شما اطلاع زیادی نداشیم، چند سال است در این کار هستید؟

از سال ۱۳۲۷ مشغول کار کتابفروشی شده‌ام که تقریباً ۵۲ سال می‌شود.

چه طور تند که سراغ این عالم آمدید؟

در سالهای ۱۳۲۶-۱۳۲۷ که در دیپوستان مرافق می‌خواستم، رسم چنین بود که اول مهر سال دیپران سر کلاسها می‌آمدند و دستور اخراج کتاب می‌دادند. هر دیپری از کتاب مؤلفی که به نظرش بهتر می‌آمد درس می‌داده املاً فیزیک و شیمی و تراطیبی میرهادی، دستور نداشتند که کتابهای تو بخرند، لذا از کتابهای دست دوم استفاده می‌کردند. کتابهای دست دوم معمولاً در جلو خان مسجد شاه آن روز و مسجد امام امروز بیشتر خرید و فروش می‌شد. محصلان کتابایشان را می‌آوردند آنجا و مه فروختند و کتابهای مورد نیازشان را هم می‌خریدند. من هم می‌خواستم

کتابهای دولتی خود را تهیه کنم و با پسرداتی ام که لازم بتوانستم و ندوکلائس چهارم دیرستان بود  
به مسیحه شاه و فیلم و کتابهای میان و با قیمت مینسبی خویشیم. همان وقت به صرافیه اتفاقم که  
خوب است من هم کتابهای درسی خرید و فروش کنم: یک وقت به خود آدم و دیگر اتفاق من  
اباشته از کتابهای درسی شده است. کتابها را برای سال آینده نگه داشتم، و در سال آینده هم  
همین طور، و خلاصه کتابفروش از کار ذرا مدریم، **لیست کتابهای دولتی**.

مغازه کتابفروشی باز کردید؟ پس از اینکه از این کتابفروشی خود بگذرانید، بخوبی از این کتابفروشی  
خیر، ابتدا کتابها را در چمدان می‌گذاشت و به دوش می‌کشیدم و می‌بردم مسجد شاه.  
مقداری می‌فروختم و مقداری هم می‌خریدم یا معاوضه می‌کردم، و شباها معمولاً با چمدان پرو  
سنگین به منزل بر می‌گشتم. پروز بعد کتابهای تاریخی، تاریخی کیم و می‌بودند و به این ترتیب  
کتابهای را که می‌خواستم، می‌خریدم، هم فالبود و هم تماشا خواهیم را در معرض آوردم و روزگار از  
این راه می‌گذشت.

چند سال بساطی بودید؟ تا ۱۳۲۹، حدود دو سال در بهنه مسجد شاه بساط پنهان می‌کردم تا همین زمان  
حالاکه ترک تحصیل کرده‌ای، پیلو به صورت حرفه‌ای وارد کار کتابفروشی مقداری کتاب داشت،  
از جمله دیوانهای شعرهای و کتابهای داستانی قدیم مثل اسکندر نامه، هزار و یکشیخ، روز حمزه،  
امیر ارسلان و نظیر اینها که به من داد و در خیابان ناصر خسروی رودپوری خیابان صورا اسرافیل،  
قیمهای چوبی به دیوار زدم و کتابها را چیدم. در این مکان به عنوان کتابفروشی بساطی حرفه‌ای  
بساطی کار را آغاز کردم.

در آن راسته بساطی دیگر نمی‌بود که این کتابفروشی را از اینجا بگذراند. می‌دانم این کتابفروشی  
قدرتی پائین تر به طرف شمس العماره بساط آقای حسین سعادت بود. پس بعد از آن سرکوچه  
عکاسخانه پرتو مغازه کوچک و باریکی بود متعلق به میرزا علی نقی، که از اعجوبه‌های زمان  
خودش به حساب می‌آمد. سواد خواندن و نوشتن **مهدالله شناشیت**، **ولی کتابهای خوب**  
می‌شناخت و از کتابشناسان قدر و قهار بود. بخوبی اینکه بخواند کتابها را از وضع و زنگ  
جلد و شیکل و نقد قواره و خدامات می‌شناختند تقریباً این مطلب کتابها هم اطلاعی داشت.  
ماجرای چنین بود که هر دوست و آشنا می‌داند کتابخانه به ازو من داد و می‌خواست برایش  
بخواند و گوشن می‌داد و با حافظه عجیب که داشت تعلم مطلب آن را به خاطر می‌سپرد. باز جمله

چشم خود دیدم که وقتی مشتری کتابی را من خواست، دست من برد و همان کتاب را به او می‌داد، بدون اینکه اشتباه کند یا کتاب حوضی به مشتری بدهد. راجع به کتابها هم اظهار نظر می‌کرد، چنین که سخن‌دار من پنداشت آین هزد تمام مطالب کتاب را پاره‌ای خوانده است.

چند سال در ناصرخسرو کتابخواهی شد، میرزا

درست نمی‌دانم، اما می‌دانم که پدرم سالها مشتری اش بود و از او کتاب می‌خرید. به هر حال سه چهار سال پس از اینکه در ناصرخسرو بساط داشتم، شاید سال ۱۳۳۴ یا سالان بعد از آن غرفت کرد.

میرزا چه تأثیری در ترویج کتاب و عکاسخوانی داشت؟

به گمانم تأثیر زیادی داشته است، چون مشتریهای زیادی داشت، مشتریها یا ایش را خوب می‌شناخت و به کمک حافظه و حضور ذهن اش به آنها پاسخ می‌داد و آنها را تشویق به خرید کتاب می‌نمود. به یاد دارم روزی یکی از مشتری‌های ایش از او دیوان ظهیر فارابی خواست. دست بده دیوان را درآورد و در سالا کهندان اش این دیوان را در این شعر نوشته بود:

ای باد صبا پکر به جامن آن دزد سخنوران نامن  
بسردی سخنان کهنه و نتر از سعدی و انوری و خسرو  
مه اکنون که مسرح جاز داری آهنج حجاز شاز داری  
دیوان ظهیر غاریابی دلکعب بد دزد اگر بیابی  
به تذکره های شعرا هم وارد بود و تذکره شناسن بود. از زیان خودش شنیدم که گفت بیشتر  
تذکره ها را برایم خوانده اند و مطالع آنها را از بر دارم.

از فرزندانش، خانواده‌اش، مجموعه کتابهاش و شعری از پسر

متأسفانه نه، هیچ.

از جه سال، عمله از دکل نشسته است

از ۱۳۳۳، در واقع از ۴۶ سال پیش، اولین کتابی که منتشر شد، دیوان فخرالدین ابراهیم همدانی متخلص به هرائقی با تصحیح و مقدمه سعید فیضی بود. کتاب پس از انتشار با استقبال خوبی روبرو شد و در برگامه «گلهای رنگارنگ» را دیو از شعرهای آن زاده نقل می‌کردند و من هم صیقاً لذت می‌بردم. بعد از آن، انتشار دیوانهای شعرای خلتری (با علاقه ادامه دادم و پنج سال



● داود رمضانی شیرازی در کتاب عکس روسای اتحادیه از ابتدای تاکنون

۸۷

بعد، در ۱۳۴۸، قدری پایین تو از همان محل بساطم، رو به روی خیابان حسوز را می‌فیل، منغزة کتابفروشی باز کردم، و چون در آن زمان نشر و کتابفروشی از هم جدا بود، آنجا محل کار و دفتر نشرم هم بود. به علت علاقه‌ای که به سنتی شاعر داشتم - حتماً من دانید که سنتی شیعی مذهب بوده و در مدح مولی علی (ع) شعر بسیار زیبایی مزوده است - اسم کتابفروشی و نشرم را سنتی گذاشت که هنوز هم هست.

### محل اثنا هم همانجاست؟

خیر. اجازه آن محل پنج ساله بود. بعد از پنج سال، در ۱۳۴۳، آمد و محل جدید سنتی را در میدان مخبر الدوّله سابق (میدان امپرال کنفرانس) بنا چنان اسم سنتی راه انداختم و در راسته ناشران و کتابفروشان آن وز تهران، که تقریباً از میدان مخبر الدوّله تا مجلس ادame داشته، به نشر و کتابفروشی مشغول شدم و فعلًاً هضم آنجا را اداره می‌کنیدم: مسیو ولی که بدو اتحادیه دارم در واقع بیشتر وقت مرا می‌گیرد.

آقای شیرازی لستاد هم دیده‌اید یا اینکه کامل‌آخود آموخته‌اید؟  
آقای هدایت ارشادی سمت و حق استادی بر من دارد. او و پدرش هر دو کتابفروش سیار

چراً مسلمانها و کجاها می‌وقتند؟

زمستانها که هوا سرد و بارندگی داشتند، نسخه‌هایی از کتاب خسیابان پس از تکمیل آنها، می‌رفتند که در شهرهایی مانند تبریز، بروجرد، زنجیران، بزد و ایذه اینجا دیده شوند. تعدادی از کتاب نسخه‌های را که در شهرهایی مانند اصفهان، شیراز، اراک، چالوس، آذربایجان و قزوین عرضه شده بودند، در شهرهایی مانند تهران، آمل، رامسر و حاضریم کتاب بسیار محبوب نبودند و این برخلاف اینکه در شهرهای مختلف، به خانه‌هایی در شهرها، حاشیه شهرها و حتی روستاهای اطراف و کتابهای شبان را پچه خطی و چه چاپی برای فروش عرضه می‌کردند. البته مایبیشتر، همان کتابهای خطی بودیم، به ویژه آنکه با خصوص استاد حدایت لوشادی، از بابت اینکه مثلاً نسخه قلایق به مایبدهند، هیچ نگرانی‌داشتیم. اتفاق می‌افتاد که یک صندوق کتاب خطی عرضه می‌کردند، استاده ارشادی همه را بازدشت می‌دادند و از میان آنها انتخاب می‌کردند. هر چه انتخابی می‌گردید، بعد از میان اینها

**بعد چه طور می فروختید؟**

طالبان نسخه‌های خطی را می‌شناختیم. مثلاً می‌بردیم خدمت مرحوم آیت‌الله مرتضی شیخی تمجیعی. ایشان برای کتابخانه اش من خرید، دستیش در آخوند کتاب خیلی بازبینی شده بود، ولی به هر حال همیشه از ما کتاب من خرید. اینچنان اشاره برای هانتگاه شهران، محبتش من یعنی ایشان کتابخانه خودش، تبدیل اولمان فروزانگر برای کتابخانه اداره کلیه الهیات، کتاب خطی من خریدند. البته بگوییم مرحوم میتوی و مرحوم فروزانگر به سخنی پول کتابها را من دادند یا می‌دانند که کتابها را می‌گرفتند و نگاه من داشتند و این قدر باید من رفتم و من آمدیم تا بالآخره پول مان را بدسته دکتر حسین مقناع برای کتابخانه خودش از ما خیلی کتاب من خرید. کتابشناس و نسخه‌شناس

# کلیات

## شیخ فخر الدین ابراهیم همدانی متخلص بعرابی

(شامل مقدمه دیوان - قصاید - مقطمات - ترکیبات - ترجیمات - غزلیات -  
رباعیات - عناق نامه - پادشاهی - نعمات - اصطلاحات صوری)

**امثله و تصویر و مقایله همچه نسخه و فرست**



از اسناد

کتابخانه ملی ایران

کتابخانه ملی ایران

قدیمی ترین نسخه خطی که خریدید و فروختید چه بود؟

کتابهای بسیار زیادی در آن زمان به دستelman رسید و خریدیم و فروختیم. قرآن‌های خطی، صحیفه سجادیه، کتابهای تاریخی، لغت، دواوین شعراء، تذکره‌ها، کتابهای مذهبی، فقه و اصول حدیث و روایت اخیار، و نظاییر آنها... مثلاً یک کتاب عین اللغو خلیل ابن احمد پیدا کردیم که آقای سهیلی خوانساری خریداری کرد؛ البته نمی‌خواهیم واژه این ماجرا بشومن که چگونه و با چه ترفندی کتاب را از دستelman درآورد. دیوان حافظ بسیار نفیسی در همدان خریداری کردیم که متعلق به سنه ۸۹۲ یوری یعنی فقط چهاریود و ۲۱ سال یعنی از قریب حافظه متن کتاب اشعار حافظ و سلمان سماوجی بود و حواشی بسیار زیبایی از رباعیات خیام و دیگر شاعران معروف، شعرهایی هم از خواجهی کومانی نیست و ضبط شده بود.

به چه قیمتی خریدید و به چه کسی فروختید؟

گمان من کنم که به ۴۰۰ تومان خریدیم. چند نفر آن را دیدند. مدتی هم نزد مرجعom می‌جتبی مینتوی مانند و بالآخر و گویا سیخوار به آقای اصغری همدانی، پسر مرحوم حلیج امین‌الفنون، داد که مجموعه دیوانهای حافظ را جمع آوری نمی‌کرد، و پس از ماهمه کتاب را از ما به قیمت ۸۰۰ تومان خریدند و پولش را بتدریج و بسیار به سختی دادند.

## در کدام نقاط کشور نسخه خطی بیشتر بود؟

کاشان و روستاهای اطراف کاشان، مثلاً آران، همدان و مشهد هم از نقاطی بود که بیشتر از جاهای دیگر در آن متابع خطی یافت می‌شد؛ بخصوص کاشان بگه از دیرباز مهد علم و فرهنگ اسلامی بوده است. در قم نسخه خطی کمتر خریده و فروخته می‌شد. قم برای خرید و فروشن کتابهای درسی حوزه‌ای مناسب بود. مرحوم حاج جسین مصلطفوی و آقای محمدی از مردان نیکی بودند که در قم کتابفروشی داشتند و تما هم با آنها مبادله و معارضه کتاب داشتیم.

## فرمودید که زمستانها سفر کتاب می‌کردند، تابستانها چه؟

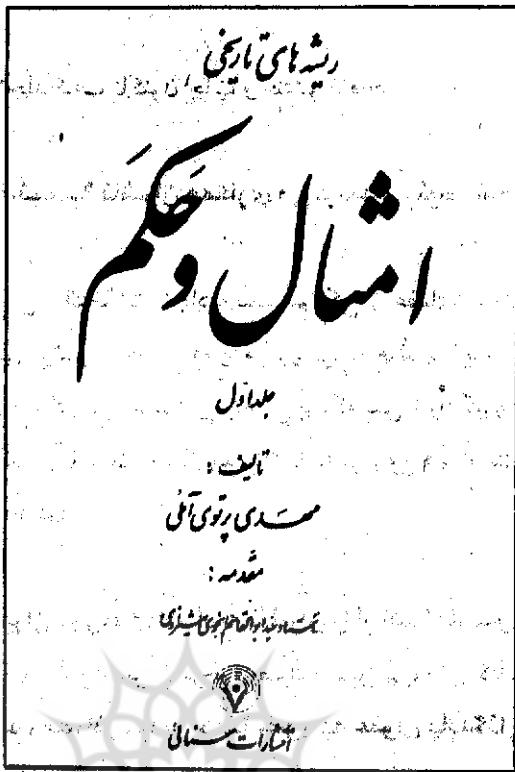
تابستانها صبح تا ۲ بعدازظهر در ناصرخسرو بساط می‌کردیم و از حدود ساعت ۶ بعدازظهر به بعد، سر پل تجریش، اول خیابان سعدآباد بساط داشتیم. تجریش در دهه‌های ۱۳۳۰ و ۱۳۴۰ که ما کار می‌کردیم، از نقاط گشت و گذار و قدم زدن اعیان، اشرف و مردم متمول بود. خیلی‌ها از نقاط مختلف شهر تهران و اطراف شمیران غروب‌ها می‌آمدند سر پل تجریش. به این ترتیب تابستانها هم با فروغ کتاب در این نقطه شهر می‌گذشت. وضع فروشمن خوب بود. گمان می‌کنم با آقای هدایت ارشادی حدود ۷ سال کتابفروشی در تجریش را ادامه دادیم تا بالاخره در صلح و صفا و دوستی از هم جدا شدیم.

## ایشان چه من کنند؟

سن‌شان قدری بالاست، کمتر از خانه خارج می‌شوند، ولی همچنان در کار خرید و فروشن نسخه‌های خطی هستند؛ آنچه بیشتر با تلفن کار می‌کنند.

بساط تجریش تاچه ساعتی از شب دایر بود و چه قدر فروش داشتید؟  
حداکثر تا یازده و نیم شب و فروشمن به طور متوسط روزانه به ۱۰۰ یا ۱۵۰ تومان می‌رسید که با توجه به هزینه زندگی در آن زمان و دوامد مشاهل دیگر، می‌شود گفت که ذرا م بدی نبوده است.

چه شغل لذت‌بخشی از می‌ستانها که در پی کتاب سفر می‌رفتید و میهمانی و گف و سخن، تابستانها که موای خنک سرپل تجریش را می‌خوردید، چه روزگار خوشی اسخنی هایش را ندیده‌اید. کتاب بغل کردن و به موقن کشیدن و از تهران به شمیران بروند. آن روز وسائل مهیای امروز در دسترس بود و متأخر تپودیم ماسیش درست بگیریم و



۹۱

کتابهایمان را تا آنجا بینم، کار پسیار سخت و پر مشقت بود، البته منکر لذت‌های آن‌نمی‌شوم، ویدار و سلطان با سواد و آشنایی با آنها و با چنین افرادی سو و کار داشتن، با مردمی داشتمند و فوجیله و یا مطالعه سخن گفتن پسیار لذت‌بخش و آموزنده است.

آقای شیرازی این از کتاب‌فروشی، اجازه مدهید برویم سراخ نشر کتاب، تا حالا چند کتاب و دو چه زمینه‌هایی کتاب منتشر نکرده‌اید؟ چندین رقم قرآن نفیس در اندازه‌های رحلی و وزیری و بسیار زیبا قبل از انقلاب چاپ کردم که همه آنها اکنون تایاب شده و با قیمت‌های بسیار زیاد، اگر پیدا شود، فروخته می‌شود. دیگر کلیات سعدی، به خط میرزا فتحعلی حجاب است که اولی است بسیار نفیس و خطن زیبا که چون سرمایه چاپ را نداشتیم با انجمن خوشنویسان قواردادی بستم و به آنها چاپش را واگذار کردم که آن‌هم اکنون تایاب و کم‌بیان است، در واقع بانی چاپ این کلیات نفیس سعدی انتشارات سنایی بوده است. بعد از آن‌ها کتابهای بسیاری مانند دیوان سنایی هژتویی، اهلی شیرازی، این یعنی فریوردی، محشی کاشانی، قاسم انوار تبریزی و صدها دیوان شعر و تاریخ و تذکره که امیدوارم تا حدی توانسته باشم دین خود را به فرهنگ کشورم اضافه کرده باشم و قصه کتابی را منتشر می‌کردم مثل این بود که خداوند فرزندی به من عنایت کرده و تا چند روز سرحال و خوشحال

بیشتر از ۳۰۰ جلد کتاب تاکنون چاپ و منتشر گردید.

از چه سالی با اتحادیه ناشران همکاری می کردند؟ رئیس اتحادیه در آن وقت چه کسی بود؟

در سال ۱۳۵۰ پس از انتخابات لیگداده بیندهشم کن از اعضا های هیأت مدیره شدم. آن سال آقای محمدعلی ترقی، رئیس اتحادیه، دوره مدیریتش تمام شده بود و رقابت بر سر مدیریت بین آقای جواد اقبال و آقای علی محمدی لردهالی بود که پس از رأی گیری در هیأت مدیره آقای جواد اقبال انتخاب شد و به مدت ۷ سال مدیر اتحادیه بود. من هم به عنوان عضو هیأت مدیره فعالیت و همکاری داشتم.

ممكن است مدیران / رؤسای اتحادیه ناشران و از ابتدای تاکنون نام ببرید؟ پایه گذار اتحادیه و اولین مدیر آن مرحوم نصرالله صبوحی، مدیر کتابخروشی مرکزی، بود. از مرحوم محمد رمضانی، مدیر کلیه خاور به عنوان پایه گذار و اولین مدیر اسم پرده‌اند.

بلیه اسم برده‌اند. بندۀ هم شنیده‌ام، ولئن اشتیاه‌اشت. مرحوم رضمانی هنلکاری نداشته و تدریس هیأت هنلکاره هم عضو بود، اما اولین مدیر ایوب، با اولین مدیر ایم خصم اصیل‌جنی ایزد، اصولاً فکر تشکیل اتحادیه هم از آن او بود، پس لذات‌من مرحوم محمد رضمانی مدیر شد و سپس باز برای دومنین بار مرحوم صبوری ریاست اتحادیه را عهده‌دار شد. سومین مدیر مرحوم محمدعلی ترقی، مدیر کتابخانه و میراث‌گاه ایلام بود، بالجه تو عجده «الله‌ایشیم و قوه‌ایشیم»، مدیره‌التحابیده‌عن شود، همه با هم هنلکاری دارند و این طور نیستیم که پسر اعتمادیان نمایند و لامضای هیأت‌هایی نداشند. خلیفه‌هوی سیستانی پگناریم، این‌حال زاها هنربروسی می‌کنند و با هم تصمیم می‌گیرند، لین قبه نفر که نام بردم با هم هنلکاری داشتند و مردان ایزدگی و عهد هنلکاری بوقتی، جواد اقبال و خلیفه‌التحابیده‌الله‌ایشیم ترتیب بچشمین و پنجمین رئیس اتحادیه بودند، پس از این پنجمین رئیس است که بعدها این دستگاه

از میان این عده چه کشی موفق نتوان است و به چه دلیل؟ (در اینجا باید از این  
اظهار نظر در این باره ساخت است. هر کدام و دو زمان محدود و انتهاست بجا او ضماع و باحوال،  
خدماتی کرده اند، مرجوم حبوبی (به: هر حال بیانی) می بینیم که برو و جسیار خنک، بو و بیان مذیر و  
رمیس لامادیه شد و نیا تلاشهاق او بود که ناشران و کتابخوازشان از مالیات، معاف شدند؛ مرجوم

محمد رمضانی در زمینه کتابهای درسی و برای کمک به ترویج آموزش کشور و رفاه حال مردم کم درآمد، قیمت کتابهای درسی را به نازلترين سطح رساند و کتابهای درسی را از انحصار دولت خارج کرد و در اختیار ناشران فیکتیافروشان قرار داد. شنیدن این حرف سباده است، مرحوم رمضانی سخن‌ها و موارتها در این راه کشید. در دوره آقای جواد اقبال، آقای سید کاظم سعیدی معاون اتحادیه و مدیر انتشارات آرمان واقعاً رحمت کشید تا توانست با سرمایه شرکت تعاونی خانه‌ای را که در اینجا می‌بینید خریداری کند که بعداً شرکت تعاونی این ساختمان را بنا کرد که محل اتحادیه، و مکان تجمع ملوک اتحادیه‌ای آموزشی، سمینارهای اتحادیه و نظایر اینهاست. بنای اصلی این ساختمان مرهون زحمات آقای سید کاظم سعیدی و دیگر اعضاء هیئت مدیره اتحادیه در آن زمان به مدیریت آقای جواد اقبال بوده است و ساختمان جدید هم با فعالیت هیئت مدیره تعاونی و اتحادیه و پژوهشگاه آقای منطقی بایندریان مدیر عامل شرکت تعاونی بنا شده است.

### شما در دوره مدیریت تنان چه کردید؟

سوال خوب و بجایی گردید. بهتر بود می‌فرمودید هیئت مدیره دور ششم چه کردند. باید به اجمال به عرض تنان پرسانم هیأت مدیره، که منه هم ضبط نهاده‌یام، از جمله فعالیتهایش می‌توان از انتشار گزارش کتاب (خبرنامه اتحادیه) و تنظیم اولین قلیون نشر کتابهای معرفی شده از اینجا چنین چیزی نداشت. هم‌کاری گروهی چنین قلیان، نویسنده و ناشر صنایع پیغام و تشکیل سنجنده‌های بزرگ این دوره مسائل مهم و ببرم نظر، که بخوبی گزاری آنها در گذشته کتاب و بخش نشریات دیگر آمده است، تشکیل کارگاه تحقیق به منظور تدوین نیازمندیات مشترک با وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و نیوادار آماده شده است، شرکت فعال در جلسات مشترک با وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی و نیوادار سه سالان از سالنهای سیزدهمین نیما شنگاه بین المللی کتاب، تهران برای اولین بار، بین گیری مسئله مالیات ناشران برای معافیت مالیاتی، و امور مرتبط با این نظریه که عرض نموده از اکبر ارشن نهاده این اقدامات یا فعالیتهای دوره مدیریت ششم است. در اینجا اجازه من خواهم داشت مکاران عضو هیئت مدیره، آقایان محسن پاقرزاده (نماینده)، مسیو حسن کیانیان (مدیر اجرایی و مستخلف)، منطقی آجنوردی (خزانه‌دار)، مصطفی پاقرزی (پاپرس)، ارشاد هنین‌اللهی و نادر قدیمیانی او بار باوفاً تشکر و سپاس داشته باشیم که در این دور تصدی امور را بارند و همچنین از دیگر دوستان که در کمیسیون‌های مختلف جل اختلف و از ابطاع عصری، و تماشیگاهها و کمپنی‌سینما و ارشاد اسلامی و دیگر کارهای اتحادیه شرکت باشند،

میرزاکان و مساعی  
میرزاکان پریز

# سماع عارفان

گل کال دشنگ پریز ملخ

میرزاکان

۹۴

آقای نمیرازی در حال حاضر چه موافقن است که به نظر اتحادیه اگر از سو راه بردالشته شود، نشر کتاب در ایران بیشتر پیشگرفت و توسعه من کند؟  
به گمان ما، اگر اموزی که در حمه جای جهان به اتحادیه های ناشر ان مرتبه است به آنها واکذار شود، دست اتحادیه باز و بسیاری از مشکلات بزرگ ای شود، البته باید این حقیقت را گفت که رفتار وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی با اتحادیه ناچهران و گنجابروشان، اصلًا قابل مقایسه با دوره های قبل نیست، سبقت آنها همچ طریق اتحادیه را به بازی نمی گرفتند، اما اکنون روابط حسته ای برقرار است و با حرفاها بستان رامی زنیم و آنها هم به دقت گوش می دهند و سعی دارند تا جایی که امکان ندازند ما را بینایند، از اخصائی اتحادیه در جلسات مشورتی وزارت ارشاد شرکت می کنند و طرفین در جریان دیدگاه های هم قرار دارند، من از این بابت خدارا هنگ کم کنم و از آقایان دکتر مهاجرانی وزیر اکرامی و مسجد جامع قائم مقام وزیر و مجید صیادی مدیر کل مراکز و روابط فرهنگی و دیگر عنوان در وزارت ارشاد اسلامی تشکر و سپاس دارم، ولی هنوز مواردی هست که برای نشر مملکت ایجاد مشکل می کند، مثل بروانه نش، در هر جای دنیا هر کسی که بخواهد لحافه تازه ای را شروع کند، باید از اتحادیه آن حرفه اجازه بگیرد و اتحادیه برای حفظ اعتبار خود و اعضاء، سعی می کند به مناسبترین متخصصان اجازه فعالیت بدهد، اتحادیه ها صلاحیت فنی و حرفه ای دارند که تشخیص بدنهند به چه کسی جواز بدنهند و به چه کسی ندهند.

اکنون فقط در تهران بیش از ۲۰۰۰ نفر پروانه نشر گرفته‌اند، از این عدد چند تا به معنای (اقعن) ناشنوند؟ بخش اعظم آنها و ما اصلاً نمی‌شناسیم، مذکور لیسانس و متاهل بودن دو شرط از شرایط گرفتن پروانه نشر است، هیچ توجیهی به سابقه نشده است. کسی که من خواهد ناشر بشود به شرایط دیگری حتماً نیاز دارد. کسی را می‌شناسم که ۲۰ سال است در کار نشر است و همه فنون چاپ و نشر را هم خوب می‌داند، اصلاً علاوه‌الایامست (ناشر است)، اما چون دیبلمه است و لیسانس ندارد، به او اجازه نشر نداده‌اند. مگر ناشران بزرگ جهان همه لیسانس دارند؟ مگر مذکور لیسانس است که نشر را راه می‌اندازد؟ تجربه در کار هیچ اثری ندارد؟

به نظر شما موفق‌ترین ناشر ایران در همین نیم قرنی که شما فعالیت دارید چه کسی بوده است؟

به نظر من در تاریخ ایران هیچ ناشری تاکنون موفق‌تر از عبدالرحیم جعفری، مؤسس انتشارات امیرکبیر، نبوده است. او نقطه عطف و سرفصل تحول در کتاب است. اصلاً نشر کتاب را می‌توان به دو دوره کلی تقسیم کرد: پیش از عبدالرحیم جعفری و امیرکبیر، و پس از او. روزی که عبدالرحیم جعفری تاریخ علوم پی بررسو، یا تاریخ مشروطه کسری را می‌خواست چاپ کند، بسیاری از ناشران می‌خنلی‌بادند و اتفاقاً به چاپ چنین کتابهایی نداشتند و هم‌گفتند آن کتابها خریداری ندارد و سرمایه را از بین می‌برد، نشر از نظر آنان، چاپ حسین کرد، درست نایمه مازموز حمزه و نظایر آنها بود. جعفری با نبوغی که در کار نشر داشت، عرصه‌های تازه‌ای از کتاب را به روی خوانندگان گشود، یازده‌های تازه‌ای برای کتاب ایجاد کرد و تحول واقعی در نشر کتاب پدید آورد. واقعاً در عمری که کرده‌ام ناشری نظری او ندیده‌ام.

شاید بهتر باشد بکوییم در عرصه نشر غیردولتی، خصوصی یا بدون همک مالی از جایی... و گونه انتشارات دانشگاه تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، مؤسسه انتشارات فرانکلین و مانند آنها را که نمی‌شود فاریده گرفت. بله، درست است. مقصود من هم در عرصه نشر غیردولتی است، بخشن که با سرمایه محدود کار می‌کند. عبدالرحیم جعفری مگر با چه قدر سرمایه شروع کرد؟ او با دست خالی، یا شاید تقریباً دست خالی، شروع کرد. و در آستانه انقلاب، پس از حدود ۳۰ سال، بزرگترین مؤسسه انتشاراتی در خدمت نشر کشور بود. ایشان از کار برگزار شد و از فعالیتها دور ماند. امیدوارم دوستان و بزرگانی که مصدراً امور هستند مجدداً رسیدگی کنند و نگذارند حق ناجحق شود، جعفری و کارهای او سرمایه و افتخار ملی در قلمرو نشر کتاب است. اصلاً از آنها گذشته،

شاید کمتر کسی خبر داشته باشد که این مرد چه قدر خیلی و نیکوکار بود، بروای او لین بار من خواهم آن قضیه را مذکور شوم که عبدالرحیم، عجفری، از طریق من و به دست خود من و بدون اینکه کسی جز خدا بداند، چقدر به مردم بی‌صاعده محتاج کنمک من کرد.

بعد از ایشان چه کسی را موفق تو من کاندی؟

آقای ابراهیم رمضانی، مدیر انتشارات ابن سینا، او هم هر کار نشر خوبش فکر، خوش سلیقه و پاکیزه کار بود. از نویسنده‌گان و مترجمان بزرگ جهان کتاب چاپ و منتشر می‌کرده است. نمی‌دانم چند عنوان جمعاً منتشر کرده است، شاید از ۱۰۰۰ عنوان بالغ باشد. در مرتبه دیگر باید از انتشارات نیل یاد نکنم که در نشر کتابهایی از مترجمین نهاده تحریر و پیشرفت به وجود آورد و با مؤلفان و مترجمان خوبی کار می‌کرد. از جدیدی‌ها، ناشران بعد از انقلاب، لازم است جزو آقای داوود موسایی، مدیر نشر فرهنگ معاصر، یاد شود که پس از انقلاب خوب و با سلیقه کار می‌کند. انتشارات آگاه هم به مدیریت آقایان بخشی و حسینخانی که کتابهای خوب و پاکیزمای چاپ می‌کند و هم چنین آقای علیرضا رمضانی، مدیر نشر مرکز، آقای جعفر امامی، مدیر نشر نسی، آقای محسن باقرزاده، مدیر انتشارات تومن و چندین نفر دیگر از سوآمدان نشر کتاب در کشور هستند که به همگی آنها خسته نباشید گفته و سلامتی و مرفقیت آنها ولایت خداوند بزرگ هستند. دارم و از آنها که نامشان را فراموش نکرم بگویم عذر من خواهم.

از میان کسانی که ناشر نبوده‌اند، اما در نظر تأثیر داشته‌اند از چه کسانی نام می‌بریدی؟

آقای جعفر صمیمی در چاپخانه افس است سهم بزرگی در توسعه کارهای چاپ کتاب و نشر آن دو ایران دارد، پدرش هم چاپگر بود و چاپخانه تابان را اداره می‌کرد. آقای ابراهیم عالی در شرکت افس است لیتوگراف بود و دوستیاست کارهای لیتوگرافی سهم ملتفاوت داشت. شاید حق خدمات او شناخته نشده باشد. آقای م Hammond رفعتی متین در ضیحائی کتاب تحدیث بسیار کرده و لازم است از او تشکر و قدردانی شود. (البتہ وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی از ایشان و هم از فرزند خلف ایشان تقدیر نموده است). به یاد دارم در سالهای ۱۳۳۱ - ۳۲ مجموعه‌ای از کتابهای حاج شیخ رضا کتابفروشن معروف را چند نفر از کتابفروشان مشترکاً خریدند که و من هم یکی از آن کتابفروشان بودم. در عصر قاجار که چاپ استگاه معمول بود، هر سنگی بین ۳۰۰ الی ۷۰۰ برگ چاپ می‌داد. وقتی صفحات چاپ می‌شدند تا فرموده کرده و روی هم می‌گذاشتند و هر ۵ یا ۱۰ کتاب را پس از ترتیب روی هم قرار می‌دادند تا در وقت مناسب صحافی و بجهله شود. بلی،

مقداری از این کتابها که سهم ما شد برای صحافی به آقای متین دادیم، این کتابها به قدری خوب و قشنگ صحافی و جلدسازی شد که مشتری وقتی برای خرید مراجعت می‌کرد، جلد و صحافی، مطلب کتاب را تحت الشعاع فرار می‌داد و مشتری بدون اراده کتاب را می‌خرید.

چه کسانی در عرصه نشر کتاب گمنام مانده‌اند و حق است که نام آنها را زنده کنیم؟

البته ناشر کتابهای خوب هیچ‌گاه گمنام نمی‌ماند، چون اسمش روی کتاب هست، و تا کتاب هست نام ناشر هم هست، ولی ناشرانی هستند که ممکن است فعالیت زیادی نداشته‌اند و از این نظر چندان شناخته شده نباشند، یا کسانی که در خدمت نشر بوده‌اند، اما نام آنها جایی ذکر نشده است، مثل مرحوم اسدالله منصور مدیر کتابفروشی ادب، پدر آقای جهانگیر منصور، پدر و پسر هر دو ناشر و کتابفروش بودند. آقای ادب کلیات سعدی بسیار خوبی چاپ و منتشر کرده است. مدتی هم در گوتبرگ همکار آقای محمود کاشی‌چی بود و کتابفروشی گوتبرگ را اداره می‌کرد. مرحوم اکبر زوار با اینکه اسمش روی انتشارات زوار هست او فرزندانش مؤسسه او را اداره می‌کنند، اما از جمله کسانی است که نامش باید اجیا شود. او خدمات مهمی در نشر کتاب انجام داده است. آقای ابوالفضل افجهای مدیر کتابفروشی سیروس، شاید بیش از ۶۵ سال در خدمت کتاب بود و اکنون که در قید حیات نیست، خوب است که به خدماتش اشاره کنیم و یادش را گرامی بداریم. یا کسان دیگری که نام بردیم، مثل ولی الله ادبیه، یا آقا میرزا علی نقی. سید میرکمالی و میرزا اسماعیل کتابفروش معروف به قمقام. عده زیاد دیگری هم هستند که الان حضور ذهن ندارم نام ببرم. یادشان گرامی باشد.

اگر قرار باشد در اتحادیه ناشران و کتابفروشان مجلس بزرگداشت ناشران برگزار شود، به نظر شما اولویت در بزرگداشت از آن کیست؟

اتفاقاً چندی پیش در هیئت مدیره اتحادیه همین مطلب مطرح شد. امیدوارم بزودی چنین کاری به مرحله عمل درآید. بله پیشکسوتانی که باید از آنها تجلیل شود چند نفری در قید حیات هستند که خداوند به عمر و عزتشان بیفزاید و ما را هم توفیق بددهد که بتوانیم یکی از هزار کار خوب آنها را جواب بدھیم و تجلیلی که شایسته این عزیزان است به عمل آوریم. از آقایان عبدالرحیم جعفری و احمد عطایی در مرحله نخست و دیگر بزرگان صنف در مرحله بعدی انشاء الله تجلیل خواهد شد. بد نیست مطلب که به اینجا رسید نام بعضی از پیشکسوتان را بگوییم تا یادی از آنها شود: آقایان ابراهیم رمضانی (ابن سینا)، محمد رمضانی (کلاله خاون)،

محمد علی ترقی (خیام)، گنج دانش (گنج دانش)، حسین جعفریه (دانش)، غلامرضا و حسن محیط (مروج)، حسین و محمد کتابچی (طبع کتاب)، ایران پرست (دانش)، محمد حسین اقبال (اقبال)، حاج شیخ محمد آخوندی (دارالکتب اسلامیه)، سید احمد و سید محمود (اسلامیه) و علمیه اسلامیه، حاج محمدعلی و حاج محمدحسن و عبدالرحیم و علی اکبر علمی (سعادت)، مرعشی (حافظ)، سیدکاظم سعیدی (آرمان)، و عده بسیاری که فعلاً نامشان در خاطرم نیست یادشان گرامی باشد.

آیا این امکان وجود ندارد که اتحادیه با خانواده‌های این گونه افراد تعامل بگیرد، از آنها عکس، زندگینامه، فهرست انتشارات و نظرایر اینها را بخواهد؟

واقعاً این کار لازم است، ولی به بعضی از فرزندان این آقایان که شناخته شده‌اند مراجعه و برای گزارش کتاب خواسته‌ایم که عکس و شرح حال و زندگی پدرانشان را بنویسند و به ما بدهند، اما کم‌لطفی و امروز و فردا می‌کنند. از تمام همکاران می‌خواهم که اگر پدرانشان ناشر یا کتابفروش بوده‌اند یک قطعه عکس و شرح حال و زندگی آنها را برایمان بفرستند تا در گزارش کتاب بیاوریم.

۹۸

آقای شیرازی، فی المثل روی فلان کتاب آمده است ناشر: کتابخانه منوچهری؛ برای مثال عرض می‌کنم. شما این را می‌شناسید؟

بله، مؤسس این کتابخانه منوچهر زری‌باف بود که ابتدا در کتابفروشی شمس کارمند آقایان فشاہی و بارفتی بود و کار می‌کرد. بعد آمد در ناصرخسرو و بساط کتاب پهن کرد و پس از چند سال در شاه‌آباد مغازه‌ای گرفت و اسم کوچکش را روی کتابفروشی و انتشاراتش گذاشت و چند کتاب هم منتشر کرد. در کار نسخه‌های خطی و کتابهای قدیمی هم بود.

بسیار خوب، شما این را می‌دانید، اما ما نمی‌دانیم. در عالم تحقیق، در خصوص قضیه تاریخ کتاب و نشر، به اطلاعات زیادی نیاز داریم که باید مكتوب باشد. عرض قبلي این بود که اتحادیه می‌تواند کمک کند نامها و فعالیتها از یاد نزود.

بلی امیدوارم در آینده بتوانیم با همکاری هیئت مدیره جدید اتحادیه که انتخاب خواهند شد، این کار لباس عمل پوشید و کتابی در این باره چاپ و منتشر شود، ولی باز همانطور که قبل اعرض کردم، باید فرزندان ناشران و کتابفروشان همت کنند و عکس و زندگی نامه پدرانشان را برای گزارش کتاب بفرستند تا به عنوان پیشکسوت نشر و فروش کتاب چاپ شود.

آقای شیرازی، شما معروف هستید به اینکه اطلاعات شفاهی و سیمی درباره جنبه‌های مختلف نشر و کتابفروشی در ایران دارید. یکی از نخانی که در زمینه تاریخ و تحقیق نشر در دوره پیش از انقلاب تقریباً مجهول است، چاپ و نشر مخفی است. از این قضیه چه اطلاعی دارید؟ البته اسمهایی را ذکر بفرمایید که مشکل و مزاحمتی برای کسی ایجاد نکند.

زمانی که من فعالیتم را شروع کردم، چیزی به نام چاپ و نشر مخفی کتاب وجود نداشت. بعضی کتابها که دور از نظر رژیم منتشر می‌شد، و جنبه سیاسی داشت، مربوط می‌شد به حزب توده که بیشتر فعالیتش در خیابان فردوسی بود و توسط خود حزب چاپ و منتشر می‌شد. بعد از وقایع ۱۳۴۲ برخی کتابها و اعلامیه‌ها از سوی بعضی گروههای سیاسی مخفیانه چاپ و نشر می‌شد، اما چاپ و انتشار مخفیانه کتاب، گمان می‌کنم مربوط به اوخر دهه ۱۳۴۰ به بعد باشد. در میان ناشران، کسی بود که می‌گفتند بیشتر کتابهای مخفی را او چاپ و منتشر می‌کند. اما بعداً کاشف به عمل آمد که زیر نظر ساواک این کار را می‌کرده است. البته از اول زیر نظر ساواک کار نمی‌کرد. چند بار که او را دستگیر کرده و برده بودند، ظاهراً موافقت کرده بود که این کار را زیر نظر ساواک ادامه دهد. این شخص آن زنده نیست. گمان نمی‌کنم این کارها را در راه اعتقاد یا فکر سیاسی خاصی انجام می‌داد، هر چند که به توده‌ای بودن تظاهر می‌کرد. بیشتر کتابها که به قلم نویسنده‌گان بزرگ، با ترجمه‌های سطح پایین و فلابی و کاغذهایی ضخیم و جلدی‌های سولفانی پرزرق و برق چاپ شده، کار اوست. قیمت کتاب را دو سه برابر معمول می‌گذاشت و بعد به نصف قیمت می‌فروخت. کس دیگری که در چاپ مخفی کتاب دست داشت (البته باید خدمتستان عرض کنم در آن زمان کتاب نیاز به اجازه نداشت) یکی از همکاران بود که بر اساس عقیده و مرامش آثار چپی را چاپ می‌کرد و معمولاً با قیمت ارزان می‌فروخت. مثلاً کتابی به نام جامعه‌شناسی، نوشته احمد قاسمی را، که ظاهراً از منتهای درسی محافل چپ بود، به قیمت ۱۲ ریال منتشر کرده بود. این کتاب سود مادی برایش نداشت، در جهت اعتقاداتش بود. ساواک اول کار در کشف این نوع کتابها تبحر نداشت، مأموران آگاهی شهریانی متبحرتر بودند. مثلاً محزمعلی خان با نگاه به حروف کتاب، و وضع چاپ و صحافی آن، فوراً تشخیص می‌داد کتاب را چه کسی و در چه چاپخانه‌ای چاپ کرده است. محزمعلی خان در کشف این تخلفات اعجوبه بود، ولی اصلاً آدم بد و بدخواهی نبود.

این کتابها را کجا چاپ می‌کردند؟

تعدادی چاپخانه در تهران بود که وضع کار و بارشان چندان خوب نبود و برای پول این جور کتابها را چاپ می‌کردند، یا نوعی همفکری میان مدیران آنها و ناشران آثار مخفی وجود داشت.

ناشران و چاپخانه‌دارها هم دیگر را پیدا می‌کردند، کار سختی نبود. ما هم که در این کارها نبودیم، می‌توانستیم حدس بزنیم که کدام چاپخانه‌ها این جور کتابها را چاپ می‌کنند. کتاب چیز کوچکی نیست که بتوان آن را راحت چاپ کرد. تا چاپخانه همراهی نکند، امکان پذیر نیست.

### شما در کتابفروشی تان کتابهای مخفی داشتید و من فروختید؟

براساس اعتقادی که شخصاً دارم، هیچ‌گاه کتاب چهی نمی‌فروختم. دلایل کتابهای مخفی از این نوع کتابها زیاد می‌آوردند، اما نه می‌پذیرتم و نه می‌فروختم. البته صورت کتابها را می‌آورند، و کسانی که من خواستند تعداد را تعیین می‌کردند و آنها هم کتابها را می‌آورند و پولش را می‌گرفتند.

### چه تعدادی در کار توزیع کتابهای مخفی بودند؟

به دقت نمی‌دانم و تخمين هم نمی‌توانم بزنم، اما چهار پنج نفری را شخصاً می‌شناختم که این کاره بودند. کسی را هم می‌شناختم - اسلحه در خاطرم نیست - که استوار بازنشسته از ارش بود و در خیابان ری نزدیک منزل آقای فلسفی واعظ مغازه دو دهنای داشت (کتابفروشی پایدان) و مرد بسیار شاد و بگویخدنی بود و کتابهای احمد کسری را چاپ و توزیع می‌کرد؛ هم علنی چاپ می‌کرد و هم مخفیانه، و همه می‌دانستند، آقای فلسفی هم می‌دانست. آن وقت گرفتن مجوز یا اجازه برای چاپ و انتشار کتاب لازم نبود.

۱۰۰

### خود شما با سانسور و مأموران امنیت رئیم شاه مشکل نداشتید؟

مشکل به این معنا که دستگیر یا زندان و شکنجه شده باشم، نه اما چند بار احضار، و بازجویی و حتی تهدید شدم. معمولاً ما را به شعبه ساواک در گلوبندک می‌خواستند و در آنجا بازجویی می‌کردند. کتابی چاپ کرده بودم با عنوان سفينة البحار، اثر حاج شیخ عباس قمی که منتخبی از احادیث بخارا اتواد علامه مجلسی است. این کتاب را سال ۱۳۴۰ یا ۱۳۴۱ چاپ کردم. بار دوم که خواستم چاپ کنم حجۃ الاسلام روضاتی، که مقیم اصفهان بودند، مقدمه‌ای به من دادند که به عربی نوشته شده بود و گفتند این را اول کتاب چاپ کن. کتاب را که چاپ و منتشر کردم، آمدند سراغ من و گفتند ۸ صبح فردا بیا شعبه گلوبندک، کوچه چاله حصار، بازجویی که شروع شد متوجه شدم اطلاعاتشان درباره من از خود من بیشتر است. از من پرسیدند چه طور شد این مقدمه را گذاشتی. و من ماجرا را نقل کردم و گفتم عربی نمی‌دانم و اطلاع ندارم مطالب این مقدمه چیست. اما نگفتم چند صفحه‌ای از این مقدمه را که به حواله اشاره داشته است حذف کردم. در هر حال پس از بازجویی مفصل، تعهد گرفتند که دیگر این کتاب با آن مقدمه

چاپ نشود، یک بار در تفتیش مقاومت ام کتابی از مهندس علی‌خان دیدند و برای آن کتاب مرا خواستند به شعبه ساواک در خیابان بهار، وقتی واودند شلهم، دیدم گوش تاگریش دوستان ناشر نشسته‌اند. مرحوم زوار، مرحوم گوهرخای، افجهانی و علی بیگی از نشر اندیشه و عده‌ای دیگر، معلوم بود که در یک هجوم و تفتیش عمومی، عده‌ای را جلب یا احصار کرده‌اند. ما را با چشمها بسته سوار ماشین کردند و برند جایی طرفهای باغ ملی، تا آن وقت آنجا نرفته بودم. این بار هم بازجویی کردند و تعهد گرفتند. البته باید بگوییم که در بازجویی‌ها خیلی فشار می‌آوردند که با ساواک همکاری کنیم. هر کسی برای همکاری نکردن عذری می‌توانید. من هم می‌گفتم گرفتاری‌های خانزادگی دارم، حتی به کارهای شخصی‌ام نمی‌رسم، و از این گونه معاذیر، یک بار هم به مناسبت تجمع کتابفروشان و ناشران بساطی، که من را غایبیانه به عنوان رئیس اتحادیه‌شان انتخاب کرده بودند، به ساواک خواستند و گفتند که همکاری با ساواک را نپذیرفتند، اما باید بشوی اتحادیه بساطی‌ها و همه چیز را به ما گزارش کنی. این بار خیلی فشار آوردند و تهدید کردند و من هم همان عذرهاي سابق را آوردم. گفتند این قدر وقت تو کم است که حتی نمی‌توانی ماهی یک بار به ما تلفن بزنی؟ گفتم اختیار دارید، بار هم می‌توانم تلفن بزنم، اما نمی‌توانم بروم برای شما خبر جمع کنم، نه وقتی را دارم و نه امکانش را هم تندي کردند، هم توب و تشریزند و هم نصیحت کردند، ولی بالاخره به تیجه‌ای که می‌خواستند رسیدند.

نکته دیگری هم هست که بخواهید به گفته‌های قبلی تان اضافه کنید؟

علاقه‌مندم اسم آقای احمد ناصحی را هم به صورت نام کسانی که در راه فروش کتاب خیلی زحمت کشیده‌اند و باید از آنها تجلیل شود، اضافه کنم. او در دهنه مسجد شاه، روزهای جمعه کتاب بساط می‌کرده. کتابها را چهار رج روی تخته می‌چید و با تسمه می‌بست و روی شانه‌اش می‌گذاشت. و یک دسته کتاب هم زیر بغل اش می‌گرفت. به این ترتیب کتابها را از منزل به مسجد می‌آورد و بر می‌گرداند. بعدها توی لاله‌زار بساط داشت و بساطش شبانه‌روزی بود، زندگی اش تماماً وقف کتاب بود.

کویا چند کتاب هم منتشر کرده است، مثل افسانه نیما و نظیر اینها؟

بله، چند جلدی هم کتاب چاپ کرده بود.

آقای شیرازی از شما بسیار سپاسگزاریم و برایتان عمر ملوانی و موفقیت آرزو می‌خنیم.